

SCT/8/2 ORIGINAL:English DATE:April26,2002

WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION GENEVA

WIPO

STANDINGCOMMITTEEO NTHELAWOFTRADEMA RKS, INDUSTRIALDESIGNSA NDGEOGRAPHICALINDI CATIONS

EighthSession Geneva,May27to31,2002

PROPOSALSFORFURTHERHARMON IZATIONOFFORMALITI ESAND PROCEDURESINTHEFI ELDOFMARKS

Document prepared by the Secretariat

SCT/8/2 page 2

INTRODUCTION

1. TherevisedProgramandBudgetfor2002 -2003includesunderSub -Program05.2, "LawofTrademarks,Industri alDesignsandGeographicalIndications",thefollowing activities(seedocumentWO/PBC/4/2,page53):

"ConveningoffourmeetingsoftheSCT(andanyWorkingGroupsetupbythis Committee)toconsidercurrentissues,including:

-the *revisionofthe TrademarkLawTreaty(TLT)* toaddress, *interalia*, thecreationof anAssembly,inclusionofprovisionsonelectronicfiling,andtheincorporationofthe JointRecommendationonTrademarkLicenses;[..];

-thedesirabilityandfeasibilityofharmonizing substantivetrademarklaw,includingthe protectionfornewtrademarks(sound,smell,three -dimensionalmarks,etc.),the requirementsforuseofamarkpriortoregistration,substantivegroundsforrefusal,etc.; facilitationofdiscussionintheSCTto incorporateinthisframeworktheJoint Recommendationconcerningprovisionsontheprotectionofwell -knownmarks,andthe JointRecommendationontheprotectionofmarksandothersindustrialpropertyrights insigns,ontheInternet."

Duringthe1998 -1999and2000 -2001Biennia,theStandingCommitteeontheLawof 2. Trademarks, Industrial Designs and Geographical Indications (SCT) devoted its time to the negotiationandfinalizationofprovisionsonwell -knownmarks,trademarkslicensesandt he protectionofmarksontheInternet.Thisworkwasconcludedwiththeadoption atajoint session of the Assembly of the Paris Union for the Protection of Industrial Property and theGeneralAssemblyoftheWorldIntellectualPropertyOrganization(WIP O)ofa Joint RecommendationConcerningProvisionsontheProtectionofWell -KnownMarks(Thirty -FourthSeries of Meetings of the Assemblies of the Member States of WIPO-September 20 to29,1999),ofaJointRecommendationConcerningTrademarkLicenses(Thirty-FifthSeries ofMeetingsoftheAssembliesoftheMemberStatesofWIPO -September 25toOctober3. 2000) and of a Joint Recommendation Concerning the Protection of Marks, and Other IndustrialPropertyRightsinSigns,ontheInternet(Thirty -SixthSeriesofMeetingsofthe AssembliesoftheMemberStatesofWIPO -September 24toOctober3,2001).

3. AtthesixthsessionoftheSCT(March2001)andattheseventhsession(December5to 7,2001),whendiscussingthefutureworkoftheCom mittee,anumberofdelegationsand representativesofgovernmentalandnon -governmentalorganizationshaveexpressedthewish toconsiderissuesrelatedtofurtherharmonizationoflawsfortheprotectionofmarks(see DocumentSCT/6/6,paragraph222and SCT/7/4Prov.,paragraph91).

4. Thepresentdocumentthereforedealswithharmonizationofformalities and contains in Annex, suggestions of drafts articles for consideration in the perspective of further harmonization of formalities and proced ures in the field of marks, which could lead to a revision of the Trademark Law Treaty (TLT). It takes into account the developments of techniques and the need to further simplify formalities as suggested by the SCT Member States during earlier SCT sessionns. Moreover, this document tries to harmonize the TLT

SCT/8/2

page 3

provisionswithsimilarprovisionsofthePatentLawTreaty(PLT)adoptedbyWIPOMember Statesin2000.Theseproposals,whichareannexedtothisdocument,onlyconstitute preliminarysuggestionsf ordiscussionandshouldnotbeconsideredasdefinitiveproposals. Moreover,thisdocumentdoesnotaddress,atthisstage,thequestionsrelatingtotheformof adoptionoftheprovisionsandtheadministrativeandfinalclauses.

5. Asecond document(SCT/8/3)givespreliminaryindicationsofthesubstantivematters whichcouldbediscussedintheperspectiveofharmonizationofsubstantivetrademarklaws.

6. The SCT is invited to consider and comment on the proposals as containe in the Annexto this document.

[Annexfollows]

SCT/8/2

ANNEX

TrademarkLawTreaty

ListofArticles

Article1: AbbreviatedExpressions

CHAPTERI: TRADEMARKPROCEDURES

- Article2: MarkstoWhichtheTreatyApplies
- Article3: Application
- Article4: Representation; Address for Service
- Article5: FilingDate
- $\label{eq:article6:} Article6: Single Registration for Goods and / or Services in Several Classes$
- Article7: DivisionofApplicationandRegistration
- Article8: SignatureCommunications
- Article9: ClassificationofGoodsand/orSer vices
- Article10: ChangesinNamesorAddresses
- Article11: ChangeinOwnership
- Article12: CorrectionofaMistake
- Article13: DurationandRenewalofRegistration
- Article13bis:ReliefinRespectofTimeLimits
- <u>Article13 ter:ReinstatementofRightsAft</u> eraFindingofDueCareorUnintentionalitybythe
- <u>Office</u>
- Article14: <u>OpportunitytoMake</u> Observation<u>s</u>inCaseofIntendedRefusal
- Article15: ObligationtoComplywiththeParisConvention
- Article16: ServiceMarks

CHAPTERII: TRADEMARKLICENSES [Reserved]

CHAPTERIII: ADMINISTRATIVEANDFINALCLAUSES

Article17: Regulations

Article18: Revision; Protocols

<u>Article18bis:Assembly[Reserved]</u>

Article19: BecomingPartytotheTreaty [Reserved]

- Article20: EffectiveDateofRatificationsandAccessions [Reserved]
- Article21: Reservations[Reserved]
- Article22: TransitionalProvisions [Reserved]
- Article23: DenunciationoftheTreaty [Reserved]
- Article24: LanguagesoftheTreaty;Signature [Reserved]
- Article25: Depositary[Reserved]

Article1 AbbreviatedExpressions

Forthepurposes of this Treaty, unless expressly stated otherwise:

(i) "Office" means the agency entrusted by a Contracting Party with the registration of marks;

(ii) "registration" meanstheregistration of a markby an Office;

(iii) "application" means an application for registration;

(iiibis)"communication"meansan application,oranyrequest,declaration,document, correspondenceorotherinformationrelatingtoanapplicationor a mark,whetherrelatingtoa procedureunderthis Treatyornot,whichisfiledwiththeOffice;

(iv) referencestoa"person"shallbeconstruedasreferencestobothanaturalpersonandalegal entity;

(v) "holder" means the person whom the register of marks shows as the holder of the registration;

(vi) "registerofmarks" meansthecollection of datamaintained by an Office, which includes the contents of all registrations and all data recorded in respect of all registrations, irrespective of the medium in which such data are stored;

(vii) "ParisC onvention" means the ParisConvention for the Protection of Industrial Property, signed at Parison March 20,1883, as revised and amended;

(viii) "NiceClassification" meanstheclassificationestablishedbytheNiceAgreementConcerning theInternationa lClassificationofGoodsandServicesforthePurposesoftheRegistrationof Marks, signedatNiceonJune 15,1957, as revised and amended;

(ix) "ContractingParty" meansanyStateorintergovernmentalorganizationpartytothisTreaty;

(x) referencestoan"instrumentofratification"shallbeconstruedasincludingreferencesto instrumentsofacceptanceandapproval;

(...)TrademarkLicensesabbreviatedexpressions (Article1(vii)to(xi) oftheJoint RecommendationConcerningTrademarkLicenses) ;

(xi) "Organization" means the World Intellectual Property Organization;

(xii) "DirectorGeneral" means the DirectorGeneral of the Organization;

(xiii) "Regulations" means the Regulation sunder this Treaty that are referred to in Article 17.

Article2 MarkstoWhichtheTreatyApplies

(1) [NatureofMarks]

(*a*) ThisTreatyshallapplytomarksconsistingofvisiblesigns,providedthatonlythose ContractingPartieswhichacceptforregistrationthree -dimensionalmarksshallbeobligedtoapply thisTr eatytosuchmarks.

(b) This Treaty shall not apply to hologrammarks and to mark snot consisting of visible signs, in particular, so und mark s and olf actory marks.

(2) [KindsofMarks]

(a) ThisTreatyshallapplytomarksrelatingtogoods(trademarks)orservices(service marks)orbothgoodsandservices.

(b) ThisTreatyshallnotapplytocollectivemarks,certificationmarksandguarantee marks.

Article3

Application

(1) [IndicationsorElementsContainedinorAccompanyinganApplication;Fee]

(*a*) AnyContractingPartymayrequirethatanapplicationcontainsomeorallofthe followingindicationsorelements:

(i) arequestforregistration;

(ii) thenameandaddressoftheapplicant;

(iii) thenameofaStateofwhichtheapplican tisanationalifheisthenationalofany State,thenameofaStateinwhichtheapplicanthashisdomicile,ifany,andthenameofaStatein whichtheapplicanthasarealandeffectiveindustrialorcommercialestablishment,ifany;

(iv) where the applicant is a legalentity, the legal nature of that legalentity and the State, and, where applicable, the territorial unit within that State, under the law of which the said legalentity has been organized;

(v) where the applicant has a represent a tive, then a mean daddress of that representative;

(vi) wherean address for service is required under Article 4(2)(b), such address;

(vii) where the applicant wishes to take advantage of the priority of an earlier application, a declaration claiming the priority of that earlier application, together with indications and evidence in support of the declaration of priority that may be required pursuant to Article 4 of the Paris Convention;

(viii) where the applicant wishes to take advantage of any protection resulting from the display of goods and/or services in an exhibition, a declaration to that effect, together with indications in support of that declaration, as required by the law of the Contracting Party;

(ix) where the Office of the Contract ing Party uses characters (letters and numbers) that it considers as being standard and where the applicant wishes that the mark beregistered and published instandard characters, as taken on the test of test

(x) where the applicant wishest oclaim color rasa distinctive feature of the mark, a statement to that effect as well as the name or names of the color or color sclaimed and an indication, in respect of each color, of the principal parts of the mark which are in that color;

(xi) wherethemarki sathree -dimensionalmark,astatementtothateffect;

(xii) oneormore reproductions of the mark;

- (xiii) atransliterationofthemarkorofcertainpartsofthemark;
- (xiv) atranslationofthemarkorofcertainpartsofthemark;

(xv) thenamesofthegoodsand/orservicesforwhichtheregistrationissought, groupedaccordingtotheclassesoftheNiceClassification,eachgroupprecededbythenumberof theclassofthatClassificationtowhichthatgroupofgoodsorservicesbelongsan dpresentedinthe orderoftheclassesofthesaidClassification;

(xvi) asignaturebythepersonspecifiedinparagraph(4);

(xvii) a declaration of intention to use the mark, as required by the law of the Contracting Party.

(b) The applicant may file, instead of or in addition to the declaration of intention to use the mark referred to insubparagraph (a)(xvii), a declaration of actual use of the mark and evidence to that effect, as required by the law of the Contracting Party.

(c) AnyContrac tingPartymayrequirethat,inrespectoftheapplication,feesbepaidtothe Office.

(2) [*Presentation*]Asregardstherequirementsconcerningthepresentationoftheapplication, no ContractingPartyshallrefusetheapplication,

(i) where the appl ication is presented in writing on paper, if it is presented, subject to paragraph (3) <u>and to Article 8</u>, on a form corresponding to the application Form provided for in the Regulations, .

(ii) wheretheContractingPartyallowsthetransmittalofcommunic ationstotheOfficeby telefacsimileandtheapplicationissotransmitted,ifthepapercopyresultingfromsuchtransmittal corresponds,subjecttoparagraph (3),totheapplicationFormreferredtoinitem (i).

(3) [Language]AnyContractingParty mayrequirethattheapplicationbeinthelanguage,orin oneofthelanguages,admittedbytheOffice.WheretheOfficeadmitsmorethanonelanguage,the applicantmayberequiredtocomplywithanyotherlanguagerequirementapplicablewithrespect totheOffice,providedthattheapplicationmaynotberequiredtobeinmorethanonelanguage.

(4) [Signature]

(a) Thesignature of the applicant (1)(a)(xvi) may be the signature of the applicant or the signature of the signature of the applicant (1)(a)(xvi) may be the signature of the applicant (1)(xvi) may be the applicant (1)(xvi) may be th

<u>(b)</u> Notwithstandingsubparagraph (a), anyContractingPartymayrequirethat the declarations referred to inparagraph (1)(a)(xvii) and (1)(b) besigned by the applicant himself even if he has a representative.

 $(\underline{35}) [SingleApplication for Goods and/or Service sin Several Classes] One and the same application may relate to several goods and/or services, irrespective of whether the ybelong to one class or to several classes of the Nice Classification.$

($\underline{46}$) [*ActualUse*] AnyContractingPartymayrequirethat, whereadeclarationofintentiontouse hasbeen filed underparagraph (1)(*a*)(xvii), the applicant furnishto the Office within a time limit fixed inits law, subject to the minimum time limit prescribed in the Regulations, evidence of the actual use of the emark, as required by the said law.

 $(\underline{57})$ [*ProhibitionofOtherRequirements*]NoContractingPartymaydemandthatrequirements otherthanthosereferredtoinparagraphs (1)to($\underline{34}$)and($\underline{56}$)becompliedwithinrespectofthe application. Inparticular ,thefollowingmaynotberequiredinrespectoftheapplication throughoutitspendency:

(i) thefurnishingofanycertificateof,orextractfrom,aregisterofcommerce;

(ii) anindicationoftheapplicant'scarryingonofanindustrialorcommercial activity, as wellasthefurnishingofevidencetothateffect;

(iii) an indication of the applicant's carrying on of an activity corresponding to the goods and/or services listed in the application, as well as the furnishing of evidence to that effect;

(iv) the furnishing of evidence to the effect that the mark has been registered in the register of marks of another Contracting Party or of a State party to the Paris Convention which is not a Contracting Party, except where the applicant claims the applicant c

(<u>68</u>) [*Evidence*]AnyContractingPartymayrequirethatevidencebefurnishedtotheOfficeinthe courseoftheexaminationoftheapplicationwheretheOfficemayreasonablydoubttheveracityof anyindicationorelementcontainedintheapplication.

Article4

${\it Representation;} Address for Service$

(1) [*RepresentativesAdmittedtoPractice*] (a) AnyContractingPartymayrequirethata ny personappointedas representative appointed forthepurposes of any procedure before the Office be are presentative admitted to practice before the Office. :

(i)havetheright,undertheapplicablelaw,topracticebeforetheOfficeinrespectof applicationsandtrademarks;

(ii)provide,ashisaddress,anaddr essonaterritoryprescribedbytheContractingParty.

(b) Anact, with respect to any procedure before the Office, by or in relation to a representative who complies with the requirements applied by the Contracting Party under subparagraph(a), shall have the effect of an act by or in relation to the applicant, holder or other interested person who appointed that representative.

(2) [MandatoryRepresentation;AddressforService]

(a) AnyContractingPartymayrequirethat, <u>anapplicant,holderorothe rinterestedperson</u> <u>appointarepresentative</u> forthepurposesofanyprocedurebeforetheOffice, <u>anypersonwhohas</u>neitheradomicilenorarealandeffectiveindustrialorcommercialestablishmentonitsterritorybe representedbyarepresentative. <u>ex ceptthatanapplicant,holderorotherinterestedpersonmayact</u> <u>himselfbeforetheOfficeforthefollowingprocedures:</u>

(i) the filing of an application for the purposes of the filing date;

(ii) thepaymentofafee;

(iii) theissueofareceipto rnotificationbytheOfficeinrespectofany procedurereferredtoinitems (i)and(ii).

(b) <u>Notwithstanding sub-paragraph(a)</u>, <u>Aa</u>nyContractingPartymay <u>,totheextentthatit</u> <u>doesnotrequirerepresentationinaccordancewithsubparagraph</u> *(a)*, requ irethat,forthepurposes of any procedure before the Office, any person who has neither a domicile norare a land effective industrial or commercial establishment on its territory or have an address for service on that territory.

(3) [PowerofAttorney]

(a) WheneveraContractingPartyallowsorrequiresanapplicant, aholderoranyother interested persontoberepresented by a representative before the Office, it may require that the representative beappointed in a separate communication (hereinafte referred to as "power of attorney") indicating the name of, and signed by, the applicant, the holder or the other person, as the case may be.

(b) The power of attorney may relate to one or more applications and/or registrations identified in the power of attorney or, subject to any exception indicated by the appointing person, to all existing and future applications and/or registrations of that person.

(c) The power of attorney may limit the powers of the representative to certain acts. Any Contracting Party may require that any power of attorney under which the representative has the right to with draw an application or to surrender are gistration contain an expressing ication to that effect.

(d) Whereacommunication is submitted to the Office by aper sonwhore ferst ohimself in the communication as a representative but where the Office is, at the time of the receipt of the communication, not in possession of the required power of attorney, the Contracting Party may require that the power of attorney be esubmitted to the Office within the time limit fixed by the Contracting Party, subject to the minimum time limit prescribed in the Regulations. Any Contracting Party may provide that, where the power of attorney has not been submitted to the Office within the time limit fixed by the Contracting Party may provide that, where the power of attorney has not been submitted to the Office within the time limit fixed by the Contracting Party, the communication by the said person shall have no effect.

(e) Asregardstherequirementsconcerningthepresentationandcontentsofthepowerof attorney,noContractingPartyshallrefusetheeffectsof thepowerofattorney presentedon aform corresponding to thePowerofAttorneyprovidedforintheRegulations,signedbytheapplicant.

(i) wherethepowerofattorneyispresentedinwritingonpaper,ifitispresented, subjecttoparagraph (4),on aformcorrespondingtothepowerofattorneyFormprovidedfor intheRegulations,

(ii) wheretheContractingPartyallowsthetransmittalofcommunicationstothe Officebytelefacsimileandthepowerofattorneyissotransmitted,ifthepapercopyres ulting fromsuchtransmittalcorresponds,subjecttoparagraph (4),tothepowerofattorneyForm referredtoinitem (i).

(4) [*Language*]AnyContractingPartymayrequirethatthepowerofattorneybeinthe language,orinoneofthelanguages,admitte dbytheOffice.

(5) [*ReferencetoPowerofAttorney*]AnyContractingPartymayrequirethatany communicationmadetotheOfficebyarepresentativeforthepurposesofaprocedurebeforethe Officecontainareferencetothepowerofattorneyontheb asisofwhichtherepresentativeacts.

(6) [*ProhibitionofOtherRequirements*]NoContractingPartymaydemandthatrequirements otherthanthosereferredtoinparagraphs (3)to(5)becomplied within respect of the matters dealt within those paragraphs.

(7) [*Evidence*]AnyContractingPartymayrequirethatevidencebefurnishedtotheOffice wheretheOfficemayreasonablydoubttheveracityofanyindicationcontainedinany communicationreferredtoinparagraphs (2)to(5).

(8) [Notification]W hereoneormoreoftherequirementsappliedbytheContractingPartyunderparagraphs (1) and (2)arenotcompliedwith,theOfficeshallnotifytheapplicant,holder orotherinterestedperson,givingtheopportunitytocomplywithanysuchrequirement,andtomakeobservations,withinthetimelimitprescribedintheRegulations.

(9) [*Non-CompliancewithRequirements*]Whereoneormoreoftherequirementsappliedbythe ContractingPartyunderparagraphs (1) and (2)arenotcompliedwithwithinthetim elimit

prescribedintheRegulations,theContractingPartymayapplysuchsanctionasisprovidedforin itslaw.

Article5 FilingDate

(1) [PermittedRequirements]

(a) Subjecttosubparagraph (b)andparagraph (2),aContractingPartyshallaccordathe filingdateofanapplicationthedateonwhichtheOfficereceivedthefollowingindicationsand elementsinthelanguagerequiredunderArticle 3(3) <u>filedattheoptionoftheapplicant,onpaperor</u> <u>asotherwisepermittedbytheOfficeforthepurpo</u> <u>seofthefilingdate</u>:

(i) an expressor implicit indication that the registration of a mark is sought;

(ii) indicationsallowingtheidentityoftheapplicanttobeestablished;

(iii) indications <u>sufficienttocontact</u> <u>allowing</u> the applicant or his repentative, if any, <u>by mail</u> <u>to be contacted by the Office</u>;

(iv) asufficientlyclearreproductionofthemarkwhoseregistrationissought;

(v) thelistofthegoodsand/orservicesforwhichtheregistrationissought;

(vi) where Article 3(1)(a)(xvii)or3(1) (b) applies, the declaration referred to in Article 3(1)(a)(xvii) or the declaration and evidence referred to in Article 3(1)(b), respectively, as required by the law of the Contracting Party, those declarations being, if so required by the said a w, signed by the applicant himself even if he has a representative.

(b) AnyContractingPartymayaccordasthefilingdateoftheapplicationthedateon whichtheOfficereceivedonlysome,ratherthanall,oftheindicationsandelementsreferredtoin subparagraph (a)orreceivedtheminalanguageotherthanthelanguagerequiredunder Article 3(3).

(2) [PermittedAdditionalRequirement]

(a) AContractingPartymayprovidethatnofilingdateshallbeaccordeduntiltherequired feesarepaid.

(b) AContractingPartymayapplytherequirementreferredtoinsubparagraph (a)onlyifit appliedsuchrequirementatthetimeofbecomingpartytothisTreaty.

(3) [*Corrections and Time Limits*] Themodalities of, and time limits for, corrections under paragraphs (1) and (2) shall be fixed in the Regulations.

(4) [*ProhibitionofOtherRequirements*]NoContractingPartymaydemandthatrequirements otherthanthosereferredtoinparagraphs (1)and(2)becompliedwithinrespectofthefilingdate.

Article6 SingleRegistrationforGoodsand/orServicesinSeveralClasses

Wheregoods and/orservices belonging to several classes of the Nice Classification have been included in one and the same application, such an application shall result in one and the registration.

same

Article7 DivisionofApplicationandRegistration

(1) [Division of Application]

(a) Anyapplicationlistingseveralgoods and/orservices (hereinafter referred to as "initial application") may,

(i) atleastuntilthedecisionbyt heOfficeontheregistrationofthemark,

(ii) during any opposition proceedings against the decision of the Office to register the mark,

(iii) during any appeal proceedings against the decision on the registration of the mark, bedivided by the applican normalised uses into two ormore applications (herein after referred to as "divisional applications") by distributing among the latter the goods and/or services listed in the initial application. The divisional applications shall preserve the filing date of the initial application and the benefit of the right of priority, if any.

(b) AnyContractingPartyshall,subjecttosubparagraph (a),befreetoestablish requirementsforthedivisionofanapplication,includingthepaymentoffees.

(2) [*DivisionofRegistration*]Paragraph (1)shallapply, *mutatismutandis*, with respect to a division of a registration. Such a division shall be permitted

(i) during any proceedings in which the validity of the registration is challenged before the Office by a third party,

(ii) duringanyappealproceedingsagainstadecisiontakenbytheOfficeduringtheformer proceedings,providedthataContractingPartymayexcludethepossibilityofthedivisionof registrationsifitslawallowsthirdpartiestooppose theregistrationofamarkbeforethemarkis registered.

Article8 Signature <u>Communications</u>

(1) [*CommunicationonPaper*]WhereacommunicationtotheOfficeofaContractingPartyisonpaperandasignatureisrequired,thatContractingParty_____

(i) shall, subject to item (iii), acceptahandwritten signature,

(ii) shallbefreetoallow,insteadofahandwrittensignature,theuseofotherformsof signature,suchasaprintedorstampedsignature,ortheuseofaseal,

(iii) may, where the natural person who signs the communication is its national and such person's address is in its territory, require that as eal be used instead of a handwritten signature,

(iv) may, where as ealisused, require that these albeac companied by an indication in letters of the natural person whose sealisused.

(2) [CommunicationbyTelefacsimile]

(a) WhereaContractingPartyallowsthetransmittalofcommunicationstotheOfficeby telefacsimile,itshallconsiderthecommunicationsignedif,ontheprin toutproducedbythe telefacsimile,thereproductionofthesignature,orthereproductionofthesealtogetherwith,where requiredunderparagraph (1)(iv),theindicationinlettersofthenameofthenaturalpersonwhose sealisused,appears.

(b) The ContractingPartyreferredtoinsubparagraph *(a)*mayrequirethatthepaperwhose reproductionwastransmittedbytelefacsimilebefiledwiththeOfficewithinacertainperiod, subjecttotheminimumperiodprescribedintheRegulations.

(3) [CommunicationbyElectronicMeans]WhereaContractingPartyallowsthetransmittalof communicationstotheOfficebyelectronicmeans,itshallconsiderthecommunicationsignedif thelatteridentifiesthesenderofthecommunicationbyelectronicmeansaspresc ribedbythe ContractingParty.

(1) [FormandMeansofTransmittalofCommunications](a) Exceptfortheestablishment ofafilingdateunderArticle 5(1),andsubjecttoArticle3(1),theRegulationsshall,subjectto subparagraphs (b)to(d),setout therequirementswhichaContractingPartyshallbepermittedto applyasregardstheformandmeansoftransmittalofcommunications.

(b) NoContractingPartyshallbeobligedtoacceptthefilingofcommunications otherthanonpaper.

(c) NoCont ractingPartyshallbeobligedtoexcludethefilingofcommunicationson paper.

(d) AContractingParty may accept the filing of communications on paper for the purpose of complying with a time limit.

(2) [LanguageofCommunications] AnyContractin gPartymayrequirethatthe communication beinthelanguage,orinoneofthelanguages,admittedbytheOffice.Wherethe Officeadmitsmorethanonelanguage,theapplicant ,holderorotherinterestedperson maybe requiredtocomplywithanyotherla nguagerequirementapplicablewithrespecttotheOffice, providedtha t the communication maynotberequiredtobeinmorethanonelanguage.

(3) [ModelInternationalForms]Notwithstandingparagraph (1)(a),andsubjectto paragraph (1)(b)andArticle 3(2),aContractingPartyshallacceptthepresentationofthecontents ofacommunicationonaFormwhichcorrespondstoaModelInternationalForminrespectofsuch acommunicationprovidedforintheRegulations,ifany.

(4) [*SignatureofCommunicati ons*](a) WhereaContractingPartyrequiresasignaturefor thepurposesofanycommunication,thatContractingPartyshallacceptanysignaturethatcomplies withtherequirementsprescribedintheRegulations.

(4) [*ProhibitionofRequirementofCer tification*] (b) NoContractingPartymay require the attest ation, notarization, authentication, legalization or other certification of any signature or other means of self --identification referred to inthe preceding paragraphs -, except, -if the law of the Contracting Party soprovides, where the signature concerns the surrender of a registration and as prescribed in the Regulations.

(c) Subjecttosubparagraph(b),aContractingPartymayrequirethatevidencebe filedwiththeOfficeonlywheretheOffi cemayreasonablydoubttheauthenticityofanysignature.

(5) [IndicationsinCommunications]AContractingPartymayrequirethatany communicationcontainoneormoreindicationsprescribedintheRegulations.

(6) [AddressforCorrespondence,Addres_sforLegalServiceandOtherAddress_]A ContractingPartymay,subjecttoanyprovisionsprescribedintheRegulations,requirethatan applicant, holderorotherinterestedpersonindicateinanycommunication:

(i) anaddressfor correspondence;

(ii) anaddressforlegalservice;

(iii) anyotheraddressprovidedforintheRegulations.

(7) [Notification]WhereoneormoreoftherequirementsappliedbytheContracting Partyunderparagraphs (1)to(6)arenotcompliedwithinrespectofcommunic ations,theOffice shallnotifytheapplicant, holderorotherinterestedperson,givingtheopportunitytocomplywith anysuchrequirement,andtomakeobservations,withinthetimelimitprescribedinthe Regulations.

(8)[Non-CompliancewithRequirem ents]WhereoneormoreoftherequirementsappliedbytheContractingPartyunderparagraphs(1)to(6)arenotcompliedwithwithinthetimelimitprescribedintheRegulations,theContractingPartymay,subjecttoArticle5 andtoanyexceptionsprescribedintheRegulations,applysuchsanctionasisprovidedforinitslaw.

Article9

Classification of Goods and/or Services

(1) [IndicationsofGoodsand/orServices]Eachregistrationandanypublicationeffectedbyan Officewhichconcernsanap plicationorregistrationandwhichindicatesgoodsand/orservices shallindicatethegoodsand/orservicesbytheirnames,groupedaccordingtotheclassesofthe NiceClassification,andeachgroupshallbeprecededbythenumberoftheclassofthat Classificationtowhichthatgroupofgoodsorservicesbelongsandshallbepresentedintheorder oftheclassesofthesaidClassification.

(2) [GoodsorServicesintheSameClassorinDifferentClasses]

(a) Goodsorservicesmaynotbeconsidered as being similar to each other on the ground that, in any registration or publication by the Office, they appear in the same class of the Nice Classification.

(b) Goodsorservices may not be considered as being dissimilar from each other on the ground that, in any registration or publication by the Office, they appear in different classes of the Nice Classification.

Article10 ChangesinNamesorAddresses

1

(1) [ChangesintheNameorAddressoftheHolder

(a) Wherethereisnochangeinthepersonofth eholderbutthereisachangeinhisname and/oraddress,eachContractingPartyshallacceptthatarequestfortherecordalofthechangeby theOfficeinitsregisterofmarksbemadeinacommunicationsignedbytheholderorhis representativeandin dicatingtheregistrationnumberoftheregistrationconcernedandthechange toberecorded.Asregardstherequirementsconcerningthepresentationoftherequest,no ContractingPartyshallrefusetherequest,

(i) where the request is presented in write the requestive subparagraph (c) and to Article 8, on a form corresponding to the request Form provided for in the Regulations $\frac{1}{2}$.

(ii) wheretheContractingPartyallowsthetransmittalofcommunicationstothe Officebytelef acsimileandtherequestissotransmitted,ifthepapercopyresultingfromsuch transmittalcorresponds,subjecttosubparagraph (c),totherequestFormreferredtoin item (i).

(b) AnyContractingPartymayrequirethattherequestindicate

- (i) then ameand address of the holder;
- (ii) wheretheholderhasarepresentative, then a mean daddress of that representative;
- $(iii) \quad where the holder has an address for service, such address.$

(c) AnyContractingPartymayrequirethattherequestbeinthelan guage,orinoneofthe languages,admittedbytheOffice.

 $(\underline{c}d)$ AnyContractingPartymayrequirethat, in respect of the request, a feebep aid to the Office.

 (\underline{de}) Asingler equests hall be sufficient even where the change relates to more than one registration, provided that the registration numbers of all registrations concerned are indicated in the request.

(2) [*ChangeintheNameorAddressoftheApplicant*]Paragraph (1)shallapply, *mutatis mutandis*, where the change concerns an application or applications and aregistration or registrations, provided that, where the application number of any application concerned has not yet been is sued or is not known to the applicant or his representative, there quest other wise identifies that application as prescribed in the Regulations.

(3) [*ChangeintheNameorAddressoftheRepresentativeorintheAddressforService* Paragraph(1)shallapply, *mutatismutandis*, toanychangeinthenameoraddressofthe representative, if any, and to any change relating to the address for service, if any.

1

(4) [*ProhibitionofOtherRequirements*]NoContractingPartymaydemandthatrequirements otherthanthosereferredtoinparagraphs (1)to(3)becomplied within respect of the herequest referred to inthis Article. In particular, the furnishing of any certificate concerning the changemay not be required.

(5) [*Evidence*]AnyContractingPartymayrequirethatevidencebefurnishedtotheOffice wheretheOfficemayreasonably doubttheveracityofanyindicationcontainedintherequest.

Article11 ChangeinOwnership

(1) [ChangeintheOwnershipofaRegistration]

(a) Wherethereisachangeinthepersonoftheholder, eachContractingPartyshallaccept thatarequestf ortherecordalofthechangebytheOfficeinitsregisterofmarksbemadeina communicationsignedbytheholderorhisrepresentative, orbythepersonwhoacquired the ownership (hereinafterreferred to as "new owner") or hisrepresentative, and indi cating the registration number of the registration concerned and the change to be recorded. As regards the requirements concerning the presentation of the request, no Contracting Partyshall refuse the request,

(i) where the request is presented in writi ngon paper, _if it is presented, subject to paragraph (2)(a) and to Article and to Article and the request Form provided for in the Regulations $\frac{1}{2}$.

(ii) where the Contracting Partyallows the transmittal of communication stothe Office by telefac simile and the request is so transmitted, if the paper copy resulting from such transmittal corresponds, subject to paragraph (2)(a), to the request Form referred to in item (i).

(b) Wherethechangeinownershipresultsfromacontract, any Contracting P artymay require that the request indicate that fact and be accompanied, at the option of the requesting party, by one of the following:

(i) acopyofthecontract,whichcopymayberequiredtobecertified,byanotary publicoranyothercompetentpubl icauthority,asbeinginconformitywiththeoriginal contract;

(ii) anextractofthecontractshowingthechangeinownership,whichextractmaybe requiredtobecertified,byanotarypublicoranyothercompetentpublicauthority,asbeinga trueex tractofthecontract;

 $(iii) \quad an uncertified certificate of transferd raw nup in the form and with the content as prescribed in the Regulations and signed by both the holder and the new owner;$

(iv) an uncertified transfer document drawn up in the form and with the content as prescribed in the Regulations and signed by both the holder and the new owner.

(c) Wherethechangeinownershipresultsfromamerger,anyContractingPartymay requirethattherequestindicatethatfactandbeaccompaniedbyacopy ofadocument,which documentoriginatesfromthecompetentauthorityandevidencesthemerger,suchasacopyofan extractfromaregisterofcommerce,andthatthatcopybecertifiedbytheauthoritywhichissued thedocumentorbyanotarypublicora nyothercompetentpublicauthority,asbeinginconformity withtheoriginaldocument.

(d) Wherethereisachangeinthepersonofoneormorebutnotallofseveralco -holders and such changeinownership results from a contractor amerger, any Contra cting Partymay require that any co -holder in respect of which there is no change in ownership give his express consent to the change in ownership in adocument signed by him.

(e) Wherethechangeinownershipdoesnotresultfromacontractoramergerb utfrom anotherground, for example, from operation of laworacourt decision, any Contracting Partymay require that there quest indicate that fact and be accompanied by a copy of a document evidencing the change and that that copy be certified as being inconformity with the original document by the authority which is sued the document or by anotary public or any other competent public authority.

(f) AnyContractingPartymayrequirethattherequestindicate

(i) thenameandaddressoftheholder;

(ii) thenameandaddressofthenewowner;

(iii) thenameofaStateofwhichthenewownerisanationalifheisthenationalof anyState,thenameofaStateinwhichthenewownerhashisdomicile,ifany,andthename ofaStateinwhichthenewowne rhasarealandeffectiveindustrialorcommercial establishment,ifany;

(iv) wherethenewownerisalegalentity,thelegalnatureofthatlegalentityandthe State,and,whereapplicable,theterritorialunitwithinthatState,underthelawofwhi chthe saidlegalentityhasbeenorganized;

(v) wheretheholderhasarepresentative,thenameandaddressofthatrepresentative;

(vi) where the holder has an address for service, such address;

(vii) wherethenewownerhasarepresentative,thename and address of that representative;

(viii) where thenewowner is required to have an address for service under Article 4(2)(b), such address.

(g) AnyContractingPartymayrequirethat,inrespectoftherequest,afeebepaidtothe Office.

(h) As in glerequests hall be sufficient even where the change relates to more than one registration, provided that the holder and the new owner are the same for each registration and that the registration numbers of all registrations concerned are indicated in the request.

(i) Wherethechangeofownershipdoesnotaffectallthegoodsand/orserviceslistedin theholder'sregistration, and the applicable lawallows the recording of such change, the Office shall create as eparateregistration referring to the good sand/orservices in respect of which the ownership has changed.

(2) [Language; Translation]

(a) AnyContractingPartymayrequirethattherequest,thecertificateoftransferorthe transferdocumentreferredtoinparagraph (1)beinthelanguage,or inoneofthelanguages, admittedbytheOffice.

(b) AnyContractingPartymayrequirethat, if the documents referred to in paragraph (1)(b)(i) and (1)(b)(i), (1)(c) and (1)(e) renot in the language, or in one of the languages, admitted by the Office , there que stbe accompanied by a translation or a certified translation of the required document in the language, or in one of the languages, admitted by the Office.

(3) [*ChangeintheOwnershipofanApplication*]Paragraphs (1)and(2)shallapply, *mutatis mutandis*, where the change in ownership concerns an application or applications, or both an application or applications and are gistration or registrations, provided that, where the application number of any application concerned has not yet been issued or is not known to the applicant or his representative, there quest otherwise identifies that application as prescribed in the Regulations.

(4) [*ProhibitionofOtherRequirements*]NoContractingPartymaydemandthatrequirements otherthanthoserefe rredtoinparagraphs (1)to(3)becomplied within respect of the request referred to in this Article. In particular, the following may not be required:

(i) subject to paragraph (1)(c), the furnishing of any certificate of, or extract from, a register of commerce;

(ii) anindicationofthenewowner'scarryingonofanindustrialorcommercialactivity, as wellasthefurnishingofevidencetothateffect;

(iii) an indication of the new owner's carrying on of an activity corresponding to the goods and/or services affected by the change in ownership, as well as the furnishing of evidence to either effect;

(iv) anindicationthattheholdertransferred, entirely or in part, his business or the relevant good will to the new owner, as well as the furnishing of evidence to either effect.

(5) [*Evidence*]AnyContractingPartymayrequirethatevidence,orfurtherevidencewhere paragraph (1)(c) or (1) (*e**pplies, befurnished to the Officewhere that Officemayre as sonably doubt the veracity of any indication contained in the requestor in any document referred to in the present Article.

Article12 CorrectionofaMistake

1

(1) [CorrectionofaMistakeinRespectofaRegistration

(a) EachContractingPartyshallacceptthattherequestforthecorrection of amistake whichwasmadeintheapplicationorotherrequestcommunicatedtotheOfficeandwhichmistake isreflectedinitsregisterofmarksand/oranypublicationbytheOfficebemadeina communicationsignedbytheholderorhisrepresentativeandi ndicatingtheregistrationnumberof theregistrationconcerned, themistake to be corrected and the correction to be entered. As regards therequirements concerning the presentation of the request, no Contracting Partyshall refuse the request,

(i) where the request is presented in writing on paper, if it is presented, subject to subparagraph (c) and to Article8, on a form corresponding to the request Form provided for in the Regulations $\frac{1}{2}$

(ii) where the Contracting Partyallows the transmittal of commun ications to the Office by telefacs imile and the request is so transmitted, if the paper copy resulting from such transmittal corresponds, subject to subparagraph (c), to the request Form referred to in item (i).

(b) AnyContractingPartymayrequirethat therequestindicate

- (i) thenameandaddressoftheholder;
- (ii) wheretheholderhasarepresentative, then a mean daddress of that representative;

(iii) wheretheholderhasanaddressforservice, such address.

(c) AnyContractingPartymayrequire thattherequestbeinthelanguage,orinoneofthe languages,admittedbytheOffice.

(d) AnyContractingPartymayrequirethat,inrespectoftherequest,afeebepaidtothe Office.

(e) Asinglerequestshallbesufficientevenwherethecorrecti onrelatestomorethanone registrationofthesameperson, provided that the mistake and therequested correction are thesame for each registration and that the registration numbers of all registrations concerned are indicated in the request.

(2) [*CorrectionofaMistakeinRespectofanApplication*]Paragraph (1)shallapply, *mutatis mutandis*, where the mistake concerns an application or applications, or both an application or applications and aregistration or registrations, provided that, where the application number of any application concerned has not yet been is sued or is not known to the applicant or his representative, there quest otherwise identifies that application as prescribed in the Regulations.

(3) [*ProhibitionofOtherRequirements*]No ContractingPartymaydemandthatrequirements otherthanthosereferredtoinparagraphs (1)and(2)becomplied within respect of the request referred to inthis Article.

(4) [*Evidence*]AnyContractingPartymayrequirethatevidencebefurnishedto theOffice where theOffice mayre a sonably doubt that the alleged mistake is infact a mistake.

(5) [*MistakesMadebytheOffice*]TheOfficeofaContractingPartyshallcorrectitsown mistakes,exofficiooruponrequest,fornofee.

(6) [*UncorrectableMistakes*]NoContractingPartyshallbeobligedtoapplyparagraphs (1),(2) and(5)toanymistakewhichcannotbecorrectedunderitslaw.

Article13 DurationandRenewalofRegistration

(1) [IndicationsorElementsContainedinorAccompanyingaR equestforRenewal;Fee]

(a) AnyContractingPartymayrequirethattherenewalofaregistrationbesubjectto the filing of a request and that such request contains one or all of the following indications:

- (i) anindicationthatrenewalissought;
- (ii) thenameandaddressoftheholder;
- (iii) theregistrationnumberoftheregistrationconcerned;

(iv) attheoptionoftheContractingParty,thefilingdateoftheapplicationwhich resultedintheregistrationconcernedortheregistrationdateofth eregistrationconcerned;

- (v) wheretheholderhasarepresentative,thenameandaddressofthatrepresentative;
- (vi) where the holder has an address for service, such address;

(vii) wheretheContractingPartyallowstherenewalofaregistrationtob emadefor someonlyofthegoodsand/orserviceswhicharerecordedintheregisterofmarksandsucha renewalisrequested,thenamesoftherecordedgoodsand/orservicesforwhichtherenewal isrequestedorthenamesoftherecordedgoodsand/orserv icesforwhichtherenewalisnot requested,groupedaccordingtotheclassesoftheNiceClassification,eachgrouppreceded bythenumberoftheclassofthatClassificationtowhichthatgroupofgoodsorservices belongsandpresentedintheorderoft heclassesofthesaidClassification;

 $(viii)\ where a Contracting Party allows are quest for renewal to be filed by a person other than the holder or his representative and the requestisfiled by such a person, then a modal dress of that person;$

(ix) asignaturebytheholderorhisrepresentativeor, where item (viii) applies, a signature by the person referred to in that item.

(b) AnyContractingPartymayrequirethat,inrespectoftherequestforrenewal,afeebe paidtotheOffice.Oncethefee hasbeenpaidinrespectoftheinitialperiodoftheregistrationorof anyrenewalperiod,nofurtherpaymentmayberequiredforthemaintenanceoftheregistrationin respectofthatperiod.Feesassociatedwiththefurnishingofadeclarationand/or evidenceofuse shallnotberegarded,forthepurposesofthissubparagraph,aspaymentsrequiredforthe maintenanceoftheregistrationandshallnotbeaffectedbythissubparagraph.

(c) AnyContractingPartymayrequirethattherequestforrenewal bepresented, and the corresponding feereferred to insubparagraph (b) bepaid, to the Office within the period fixed by the law of the Contracting Party, subject to the minimum period sprescribed in the Regulations.

(2) [*Presentation*]Asregardsthere quirementsconcerningthepresentationoftherequestfor renewal,noContractingPartyshallrefusetherequest,

(i) where the request is presented in writing on paper, if it is presented, subject to paragraph (3) and to Article Article Article, on a form corresponding to the request Form provided for in the Regulations -

(ii) wheretheContractingPartyallowsthetransmittalofcommunicationstothe Officebytelefacsimileandtherequestissotransmitted,ifthepapercopyresultingfromsuch transmittalcorrespond s, subject toparagraph (3), to therequest Form referred to initem (i).

(3) [*Language*]AnyContractingPartymayrequirethattherequestforrenewalbeinthe language,orinoneofthelanguages,admittedbytheOffice.

(4) [*ProhibitionofOtherReq uirements*]NoContractingPartymaydemandthatrequirements otherthanthosereferredtoinparagraphs (1)to(3)becomplied within respect of the request for renewal.Inparticular, the following may not be required:

(i) anyreproductionorotheride ntificationofthemark;

(ii) the furnishing of evidence to the effect that the mark has been registered, or that its registration has been renewed, in the register of marks of any other Contracting Party;

(iii) thefurnishingofadeclarationand/orevi denceconcerninguseofthemark.

(5) [*Evidence*]AnyContractingPartymayrequirethatevidencebefurnishedtotheOfficeinthe courseoftheexaminationoftherequestforrenewalwheretheOfficemayreasonablydoubtthe veracityofanyindicationo relement contained in the request for renewal.

(6) [*ProhibitionofSubstantiveExamination*]NoOfficeofaContractingPartymay,forthe purposesofeffectingtherenewal,examinetheregistrationastosubstance.

(7) [*Duration*]Thedurationofthei nitialperiodoftheregistration, and the duration of each renewal period, shall be 10 years.

<u>Article13bis</u> <u>ReliefinRespectofTimeLimits</u>

(1) [ExtensionofTimeLimits]AContractingPartymayprovidefortheextension,forthe periodprescribed intheRegulations,ofatimelimitfixedbytheOfficeforanactioninaprocedure beforetheOfficeinrespectofanapplicationora mark,ifarequesttothateffectismadetothe OfficeinaccordancewiththerequirementsprescribedintheRegulatio ns,andtherequestisfiled, attheoptionoftheContractingParty:

(i) priortotheexpirationofthetimelimit;or

(ii) aftertheexpirationofthetimelimit, and within the timelimit prescribed in the Regulations.

(2)[ContinuedProcessing]WhereanapplicantorholderhasfailedtocomplywithatimelimitfixedbytheOfficeofaContractingPartyforanactioninaprocedurebeforetheOfficeinrespectofanapplicationoratrademark,andthatContractingPartydoesnotprovideforextensionofatimelimitunderparagraph(1)(ii),theContractingPartyshallprovideforcontinuedprocessingwithrespecttotheapplicationorthetrademarkand,ifnecessary,reinstatementoftherightsoftheapplicantorholderwithrespecttothatapplicationortrademark,if:

(i) arequesttothateffectismadetotheOfficeinaccordancewiththe requirementsprescribedintheRegulations;

(ii) therequestisfiled, and all of the requirements in respect of which the time limit for the action oncerned applied are complied with, with in the time limit prescribed in the Regulations.

(3) [*Exceptions*]NoContractingPartyshallberequiredtoprovideforthereliefreferredto inparagraph (1)or(2)withrespecttotheexceptionsprescribedinth eRegulations.

(4) [*Fees*]AContractingPartymayrequirethatafeebepaidinrespectofarequestunder paragraph (1)or(2).

(5) [*ProhibitionofOtherRequirements*]NoContractingPartymayrequirethat requirementsotherthanthosereferredtoin paragraphs(1)to(4)becomplied within respect of the

reliefprovidedforunderparagraph (1)or(2), except whereotherwise provided for by this Treaty or prescribed in the Regulations.

<u>Article 13ter</u> <u>ReinstatementofRightsAfteraFindingofDueC</u> are <u>orUnintentionalitybytheOffice</u>

(1) [Request]AContractingPartyshallprovidethat,whereanapplicantor holder has failedtocomplywithatimelimitforanactioninaprocedurebeforetheOffice,andthatfailurehas thedirectconsequence ofcausingalossofrightswithrespecttoanapplicationor amark ,the Officeshallreinstatetherightsoftheapplicantor holder withrespecttotheapplicationor trademarkconcerned,if:

(i) arequesttothateffectismadetotheOfficeinaccor dancewiththe requirementsprescribedintheRegulations;

(ii) therequestisfiled, and all of the requirements in respect of which the time limit for the said action applied are complied with, within the time limit prescribed in the Regulations;

(iii) therequeststatesthereasonsforthefailuretocomplywiththetimelimit; and

(iv) theOfficefindsthatthefailuretocomplywiththetimelimitoccurredin spiteofduecarerequiredbythecircumstanceshavingbeentakenor,attheoptionof the ContractingParty,thatanydelaywasunintentional.

(2) [*Exceptions*]NoContractingPartyshallberequiredtoprovideforthereinstatementof rightsunderparagraph (1)withrespecttotheexceptionsprescribedintheRegulations.

(3) [*Fees*]A ContractingPartymayrequirethatafeebepaidinrespectofarequestunder paragraph (1).

(4) [*Evidence*]AContractingPartymayrequirethatadeclarationorotherevidencein supportofthereasonsreferredtoinparagraph (1)(iii)befiledwith theOfficewithinatimelimit fixedbytheOffice.______

Article14 <u>OpportunitytoMake</u> ObservationsinCaseofIntendedRefusal

AnapplicationorarequestunderArticles 10to13maynotberefusedtotallyorinpartbyan Officewithoutgivingtheapplica ntortherequestingparty,asthecasemaybe,anopportunityto makeobservationsontheintendedrefusalwithinareasonabletimelimit.

Article15 ObligationtoComplywiththeParisConvention

AnyContractingPartyshallcomplywiththeprovisions of the ParisConvention which concernmarks.

Article16 ServiceMarks

 $\label{eq:any-contracting-arty-shall register service marks and apply to such marks the provisions of the Paris Convention which concern trademarks.$

CHAPTERII TRADEMARKLICENSES

[SeeA rticle1to6oftheJointRecommendationConcerningTrademarkLicenses]

<u>CHAPTERIII</u> ADMINISTRATIVEANDFINALCLAUSES

Article17 Regulations1

(1) [Content]

(a) TheRegulationsannexedtothisTreatyproviderulesconcerning

(i) matterswhichthis Treatyexpresslyprovidestobe"prescribedinthe Regulations";

- (ii) anydetailsusefulintheimplementationoftheprovisionsofthisTreaty;
- (iii) anyadministrative requirements, matters or procedures.
- (b) TheRegulationsalsocontainModelInterna tionalForms.

(2) [ConflictBetween the Treaty and the Regulations] In the case of conflict between the provisions of this Treaty and those of the Regulations, the former shall prevail.

Article18 Revision;Protocols

(1) [*Revision*]ThisTreatymaybe revisedbyadiplomaticconference.

(2) [Protocols] For the purposes of further developing the harmonization of lawson marks, protocols may be adopted by a diplomatic conference insofar as those protocols do not contravene the provisions of this Treaty .

Article19 <u>to25</u> [Reserved]

REGULATIONSUNDERTHE TRADEMARKLAWTREATY

ListofRules

Rule1:AbbreviatedExpressions Rule2:MannerofIndicatingNamesandAddresses Rule3:DetailsConcerningtheApplication Rule4:DetailsConcerningRepr esentation Rule5:DetailsConcerningtheFilingDate Rule5 *bis*:FilingofCommunications underArticle8 Rule6:DetailsConcerningtheSignature Rule7:MannerofIdentificationofanApplicationWithoutItsApplicationNumber Rule8:DetailsConcern ingDurationandRenewal Rule9:DetailsConcerningReliefinRespectofTimeLimitsUnderArticle13 bis Rule10:DetailsConcerningtheReinstatementofRightsAfteraFindingofDueCareand UnintentionalitybytheOfficeUnderArticle13 ter

ListofMo delInternationalForms

ApplicationfortheRegistrationofaMark FormNo.1 FormNo.2 PowerofAttorney RequestfortheRecordalofChange(s)inName(s)and/orAddress(es) FormNo.3 FormNo.4 RequestfortheRecordalofaChangeinOwnershipinRespe ctofRegistration(s) and/orApplication(s)forRegistrationofMarks FormNo.5 CertificateofTransferinRespectofRegistration(s)and/orApplication(s)for **RegistrationofMarks** FormNo.6 TransferDocumentinRespectofRegistration(s)and/orApplica tion(s)for **RegistrationofMarks** RequestfortheCorrectionofMistake(s)inRegistration(s)and/orApplication(s)for FormNo.7 **RegistrationofMarks** RequestfortheRenewalofaRegistration FormNo.8

FormsrelatingtoTrademarkLicenses

Rule1 AbbreviatedExpressions

(1) ["*Treaty*"; "*Article*"] (*a*) IntheseRegulations, the word "Treaty" means the Trademark Law Treaty.

(b) IntheseRegulations, the word "Article" refers to the specified Article of the Treaty.

(2) [*AbbreviatedExpressionsDefine dintheTreaty*]Theabbreviatedexpressionsdefinedin Article 1forthepurposesoftheTreatyshallhavethesamemeaningforthepurposesofthe Regulations.

Rule2

${\it Manner of Indicating Names and Addresses}$

(1) [*Names*] (*a*) Wherethenameofap ersonistobeindicated,anyContractingPartymay require,

(i) wherethepersonisanaturalperson,thatthenametobeindicatedbethefamily orprincipalnameandthegivenorsecondarynameornamesofthatpersonorthatthename tobeindicated be,atthatperson'soption,thenameornamescustomarilyusedbythesaid person;

 $(ii) \quad where the person is a legal entity, that then a metobe indicated be the full of ficial designation of the legal entity.$

(b) Wherethenameofarepresentativewhic hisafirmorpartnershipistobeindicated, anyContractingPartyshallacceptasindicationofthenametheindicationthatthefirmor partnershipcustomarilyuses.

(2) [*Addresses*] (*a*) Wheretheaddressofapersonistobeindicated,anyContract ingPartymay requirethattheaddressbeindicatedinsuchawayastosatisfythecustomaryrequirementsfor promptpostaldeliveryattheindicatedaddressand,inanycase,consistofalltherelevant administrativeunitsupto,andincluding,thehous eorbuildingnumber,ifany.

(b) WhereacommunicationtotheOfficeofaContractingPartyisinthenameoftwoor morepersonswithdifferentaddresses,thatContractingPartymayrequirethatsuchcommunication indicateasingleaddressastheaddre ssforcorrespondence.

(c) The indication of an address may contain a telephone number and a telefac simile number and, for the purposes of correspondence, an address different from the address indicated under subparagraph (a).

(d) Subparagraphs (a) and (c) shallapply, *mutatismutandis*, toaddressesforservice.

(3) [*ScripttoBeUsed*]AnyContractingPartymayrequirethatanyindicationreferredtoin paragraphs (1)and(2)beinthescriptusedbytheOffice.

Rule3 DetailsConcerningtheAppl ication

(1) [*StandardCharacters*] Where, pursuant to Article 3(1)(a)(ix), the application contains a statement to the effect that the applicant wishes that the mark beregistered and published in the standard characters used by the Office of the Contrac ting Party, the Office shall register and publish that mark in such standard characters.

(2) [*NumberofReproductions*] (*a*) Wheretheapplicationdoesnotcontainastatementtothe effect that the applicant wishest oclaim coloras a distinctive featur eof the mark, a Contracting Partymaynot requiremore than

(i) fivereproductions of the markinblack and white where the application may not, under the law of that Contracting Party, or does not contain a statement to the effect that the applicant wishes the mark to be registered and published in the standard character sused by the Office of the said Contracting Party;

(ii) onereproduction of the markinblack and white where the application contains a statement to the effect that the applicant wis hest hemark to be registered and published in the standard character sused by the Office of that Contracting Party.

(b) Wheretheapplicationcontainsastatementtotheeffectthattheapplicantwishesto claimcolorasadistinctivefeatureofthemar k,aContractingPartymaynotrequiremorethanfive reproductionsofthemarkinblackandwhiteandfivereproductionsofthemarkincolor.

(3) [*ReproductionofaThree -DimensionalMark*] (*a*) Where, pursuant to Article 3(1)(a)(xi), the application contains a statement to the effect that the mark is a three -dimensional mark, the reproduction of the mark shall consist of a two -dimensional graphic or photographic reproduction.

(b) Thereproduction furnished under subparagraph (a) may, at the option of the applicant, consist of one single view of the mark or of several different views of the mark.

(c) WheretheOfficeconsidersthatthereproductionofthemarkfurnishedbytheapplicant undersubparagraph (a)doesnotsufficientlyshowtheparticular softhethree -dimensionalmark, it mayinvitetheapplicanttofurnish, within areasonable timelimit fixed in the invitation, up to six different views of the mark and/or a description by words of that mark.

(d) WheretheOfficeconsiders that the dif ferent views and/or the description of the mark referred to insubparagraph (c) still do not sufficiently show the particular soft he three -dimensional mark, it may invite the applicant to furnish, with in a reasonable time limit fixed in the invitation, a specime not the mark.

(e) Paragraph (2)(a)(i)and2 (b) shallapply mutatismutandis.

(4) [*TransliterationoftheMark*]ForthepurposesofArticle 3(1)(a)(xiii),wherethemark consistsoforcontainsmatterinscriptotherthanthescriptusedbythe Officeornumbers expressedinnumeralsotherthannumeralsusedbytheOffice,atransliterationofsuchmatterinthe scriptandnumeralsusedbytheOfficemayberequired.

(5) [*TranslationoftheMark*]ForthepurposesofArticle 3(1)(a)(xiv), wher ethemark consists of or contains a word or words in a language other than the language, or one of the languages, admitted by the Office, a translation of that word or those words into that language or one of those languages may be required.

(6) [*TimeL imitforFurnishingEvidenceofActualUseoftheMark*]Thetimelimitreferredtoin Article 3(6)shallnotbeshorterthansixmonthscountedfromthedateofallowanceofthe applicationbytheOfficeoftheContractingPartywherethatapplicationwas filed.Theapplicant orholdershallhavetherighttoanextensionofthattimelimit,subjecttotheconditionsprovided forbythelawofthatContractingParty,byperiodsofatleastsixmonthseach,uptoatotal extensionofatleasttwoyearsand ahalf.

> Rule4 DetailsConcerningRepresentation

(2)[*TimeLimitsUnderArticle* 4(8)and(9)]Subjecttoparagraph(3),thetimelimitsreferredtoin Article 4(8)and(9)shallbenotlessthantwomonthsfromthedateofthenotificationreferredtoin Article4(8).

(3)[ExceptiontoTimeLimitUnderArticle 4(9)]WhereanotificationreferredtoinArticle 4(8)hasnotbeenmadebecauseindicationsallowingtheapplicant, holder orotherinterestedpersontobecontactedbytheOfficehavenotbeenfiled,thetimelimitreferredtoinArticle 4(9)shallbenotlessthanthreemonthsfromthedateonwhichtheprocedurereferredtoinArticle 4(8)wascommenced.

Rule5 DetailsConcerningtheFilingDate

(1) [*ProcedureinCaseofNon -CompliancewithRequirements*] If the heapplication does not, at the time of its receipt by the Office, comply with any of the applicable requirements of Article 5(1)(a) or 5(2)(a), the Office shall promptly invite the applicant to comply with such requirements within a time limit indicated in the invitation, which time limit shall be at least one month from the date of the invitation where the applicant's address is outside the territory of the Contracting Party concerned and at least two months where the applicant's address is outside the territory of the payment of a special fee. Even if the Office fails to send the said invitation, the said requirements remain unaffected.

(2) [*FilingDateinCaseofCorrection*]If, within the time limit indicated in the invitation, the applicant complies with the invitation referred to in paragraph (1) and pays any required special fee, the filing dates hall be the date on which all the required indications and elements referre dto in Article 5(1)(a) have been received by the Office and, where applicable, the required feer ferred to in Article 5(2)(a) has been paid to the Office. Otherwise, the applications hall be treated as if it had not been filed.

(3) [*DateofReceipt*] EachContractingPartyshallbefreetodeterminethecircumstancesin whichthereceiptofadocumentorthepaymentofafeeshallbedeemedtoconstitutereceiptbyor paymenttotheOfficeincasesinwhichthedocumentwasactuallyreceivedbyorpaym entwas actuallymadeto

(i) abranchorsub -officeoftheOffice,

(ii) anationalOfficeonbehalfoftheOfficeoftheContractingParty,wherethe ContractingPartyisanintergovernmentalorganizationreferredtoinArticle 19(1)(ii),

(iii) anof ficialpostalservice,

(iv) adeliveryservice, other than an official postal service, specified by the Contracting Party.

(4) [UseofTelefacsimile_]WhereaContractingPartyallowsthefilingofanapplicationby______telefacsimileandtheapplicationis___filedbytelefacsimile,thedateofreceiptofthetelefacsimileby______theOfficeofthatContractingPartyshallconstitutethedateofreceiptoftheapplication,provided_______thatthesaidContractingPartymayrequirethattheoriginalofsuchapplicationre______achtheOffice______withinatimelimitwhichshallbeatleastonemonthfromthedayonwhichthetelefacsimilewas______receivedbythesaidOffice._____

<u>Rule5 bis</u> <u>FilingofCommunicationsUnderArticle (8)</u>

(1)[CommunicationsFiledonPaper](a)After[month][da y],[year],anyContractingPartymay, subjecttoArticles 5(1)and 8(1)(d),excludethefilingofcommunicationsonpaperormaycontinue topermitthefilingofcommunicationsonpaper.Untilthatdate,allContractingPartiesshall permitthefilingof communicationsonpaper.

(b)SubjecttoArticle8(3),aContractingPartymayprescribetherequirementsrelatingtotheform of communicationson paper.

(2)[CommunicationsFiledinElectronicFormorbyElectronicMeansofTransmittal](a)AnyContractingPartymaypermitthefilingofcommunicationsinelectronicformorbyelectronicmeansoftransmittalwithitsOfficeinaparticularlanguage,includingthefilingofcommunicationsbytelegraph,teleprinter,telefacsimileorotherlikemeansoftransmittal.

(b)Where,undersubparagraph(a),aContractingPartypermitsthefilingofcommunicationsby telegraph,teleprinter,telefacsimileorotherlikemeansoftransmittal,itmayrequirethatthe originalofanydocumentwhichwastransmittedbysu chmeansoftransmittal,accompaniedbya

letteridentifyingthatearliertransmission, befiled on paper with the Office within a time limit which shall be not less than one month from the date of the transmission.

Rule6 DetailsConcerningtheSignatur e

(1) [*LegalEntities* <u>IndicationsAccompanyingSignature</u>] Whereacommunicationissignedon behalfofalegalentity,a <u>A</u>nyContractingPartymayrequirethatthesignature ,ortheseal, of the natural person who signs or whose seal is used be accompanied by <u>:</u>

(i) an indication in letters of the family or principal name and the given or secondary name or names of that person or, at the option of that person, of the name or names customarily used by the said person -:

(ii) anindicationofthecapacityi nwhichthatpersonsigned, where such capacity is not obvious from reading the communication.

(2) [*CommunicationbyTelefacsimile*]TheperiodreferredtoinArticle8(2)(b)shallnotbeless thanonemonthfromthedateofthereceiptofatransmittalb ytelefacsimile.

(32) [*DateofSigning*]AnyContractingPartymayrequirethatasignature orseal-beaccompanied byanindicationofthedateonwhichthesigning orsealing-waseffected.Wherethatindicationis requiredbutisnotsupplied,thedate onwhichthesigning orsealing-isdeemedtohavebeen effectedshallbethedateonwhichthecommunicationbearingthesignature orseal-wasreceived bytheOfficeor,iftheContractingPartysoallows,adateearlierthanthelatterdate.

(<u>3</u>)[<u>Signatureof</u>CommunicationsonPaper]WhereacommunicationtotheOfficeofa ContractingPartyisonpaperandasignatureisrequired,thatContractingParty:

(i)shall,subjecttoitem(iii),acceptahandwrittensignature;

(ii) shallbefreetoallow <u>maypermit</u>, insteadofahandwrittensignature,theuseofother formsofsignature,suchasaprintedorstampedsignature,ortheuseofaseal <u>orofabar</u> -coded <u>label;</u>

(iii) may, where the natural person whosigns the communication is its national <u>a national of</u> the Contracting Party and such person's address is <u>in-on</u> its territory, <u>orwhere the legalentity on</u> behalf of which the communication is signed is organized under its law and has either adomicile or areal and effective industrial or commerci alest ablishment on its territory, require that as eal be used instead of a hand written signature.

(iv) may, where a seal is used, require that these albeac companied by an indication in letters of the natural person whose seal is used.

(2) [CommunicationbyTelefacsimile]

(a) WhereaContractingPartyallowsthetransmittalofcommunicationstotheOfficeby telefacsimile, its hall consider the communication signed if, on the print outproduced by the telefacsimile, there production of the seal to get the seal to ge

(b) TheContractingPartyreferredtoinsubparagraph *(a)*mayrequire thatthepaperwhose reproductionwastransmittedbytelefacsimilebefiledwiththeOfficewithinacertainperiod, subjecttotheminimumperiodprescribedintheRegulations.

(3) [CommunicationbyElectronicMeans]WhereaContractingPartyallowsth etransmittalof communicationstotheOfficebyelectronicmeans,itshallconsiderthecommunicationsignedif thelatteridentifiesthesenderofthecommunicationbyelectronicmeansasprescribedbythe ContractingParty.

(4) [*ProhibitionofRequirem entofCertification*]NoContractingPartymayrequirethe attestation,notarization,authentication,legalizationorothercertificationofanysignatureorother meansofself identificationreferredtointheprecedingparagraphs,except,ifthelawof the ContractingPartysoprovides,wherethesignatureconcernsthesurrenderofaregistration.

(4)[SignatureofCommunicationsFiledinElectronicFormorbyElectronicMeansofTransmittal ResultinginGraphicRepresentation]WhereaContractingPart ypermitsthefilingof communicationsinelectronicformorbyelectronicmeansoftransmittal,itshallconsidersucha communicationsignedifagraphicrepresentationofasignatureacceptedbythatContractingParty underparagraph(3)appearsonthat communicationasreceivedbytheOfficeofthatContracting Party.

(5)[SignatureofCommunicationsFiledinElectronicFormNotResultinginGraphic RepresentationofSignature]WhereaContractingPartypermitsthefilingofcommunicationsin electronicform,andagraphicrepresentationofasignatureacceptedbythatContractingParty underparagraph(3)doesnotappearonsuchacommunicationasreceivedbytheOfficeof thatContractingParty,theContractingPartymayrequirethatthecommunicati onbesignedusing asignatureinelectronicformasprescribedbythatContractingParty.

(6)[ExceptiontoCertificationofSignatureUnderArticle8(4)(b)]AContractingPartymayrequire thatanysignaturereferredtoinparagraph(5)beconfirmedby aprocessforcertifyingsignaturesin electronicformspecifiedbythatContractingParty.

Rule7 MannerofIdentificationofanApplication WithoutItsApplicationNumber

(1) [*MannerofIdentification*]Whereitisrequiredthatanapplicationbeid entifiedbyits applicationnumberbutwheresuchanumberhasnotyetbeenissuedorisnotknowntothe applicantorhisrepresentative,thatapplicationshallbeconsideredidentifiedifthefollowingis supplied:

- (i) the provisional application number, if any, given by the Office, or
- (ii) acopyoftheapplication, or

(iii) areproduction of the mark, accompanied by an indication of the date on which, to the best knowledge of the applicant or the representative, the application was received by the Office and an identification number given to the application by the applicant or the representative.

(2) [*ProhibitionofOtherRequirements*]NoContractingPartymaydemandthatrequirements otherthanthosereferredtoinparagraph (1)becompliedwit hinorderforanapplicationtobe identifiedwhereitsapplicationnumberhasnotyetbeenissuedorisnotknowntotheapplicantor hisrepresentative.

Rule8 DetailsConcerningDurationandRenewal

For the purposes of Article 13(1)(c), the period during which there quest for renewal may be presented and there new alfeemay be paids halls tart at leasts ix months before the date on which there new alisdue and shall end at the earliest six months after that date. If there quest for renewal is presented and/or there new alfees are paid after the date on which there new alisdue, any Contracting Party may subject the renewal to the payment of a surch arge.

Rule9

DetailsConcerningReliefinRespectof <u>TimeLimitsUnderArticle 13bis</u>

(1) [*RequirementsUnderArticle 13bis(1)*](a)AContractingPartymayrequirethata requestreferredtoinArticle 13bis(1):

(i) besignedbytheapplicantor holder;

(ii) containanindicationtotheeffectthatextensionofatimelimitisrequested, andan identificationofthetimelimitinguestion.

(b) Wherearequestforextensionofatimelimitisfiledaftertheexpirationofthe timelimit,aContractingPartymayrequirethatalloftherequirementsinrespectofwhichthetime limitfortheact ionconcernedappliedbecompliedwithatthesametimeastherequestisfiled.

(2) [*PeriodandTimeLimitUnderArticle* 13bis(1)] (a)Theperiodofextensionofatime limitreferredtoinArticle 13bis(1)shallbenotlessthantwomonthsfromthed ateoftheexpiration oftheunextendedtimelimit.

(b) ThetimelimitreferredtoinArticle 13bis(1)(ii)shallexpirenotearlierthantwo monthsfromthedateoftheexpirationoftheunextendedtimelimit.

(3) [*RequirementsUnderArticle 13bis(2)(i)*]AContractingPartymayrequirethata requestreferredtoinArticle 13*bis(2)*:

(i) besignedbytheapplicantor holder;

(ii) containanindicationtotheeffectthatreliefinrespectofnon -compliance withatimelimitisrequested, and an ide ntification of the time limiting uestion.

(4) [*TimeLimitforFilingaRequestUnderArticle* 13bis(2)(ii)]Thetimelimitreferredto inArticle 13bis(2)(ii)shallexpirenotearlierthantwomonthsafteranotificationbytheOfficethat theapplicant or holderdidnotcomplywiththetimelimitfixedbytheOffice.

(5) [*ExceptionsUnderArticle 13bis(3)*](a)NoContractingPartyshallberequiredunder Article 13*bis*(1)or(2)togrant:

(i) asecond,oranysubsequent,reliefinrespectofatime limitforwhichrelief hasalreadybeengrantedunderArticle 13bis(1)or(2);

(ii) reliefforfilingarequestforreliefunderArticle13 *bis*(1)or(2)orarequest forreinstatementunderArticle 13*ter*(1);

(iii) reliefinrespectofatimelimitfor thepaymentofmaintenancefees;

(iv) reliefinrespectofatimelimitforanactionbeforeaboardofappealor otherreviewbodyconstitutedintheframeworkoftheOffice;

(v) reliefinrespectofatimelimitforanactionin *interpartes* proceed ings.

(b)NoContractingPartywhichprovidesamaximumtimelimitforcompliancewithalloftherequirementsofaprocedurebeforetheOfficeshallberequiredunderArticle13bis(1)or(2)tograntreliefinrespectofatimelimit foranactioninthatprocedureinrespectofanyofthoserequirementsbeyondthatmaximumtimelimit.

<u>Rule10</u>

<u>DetailsConcerningReinstatementofRights</u> <u>AfteraFindingofDueCareorUnintentionalitybytheOfficeUnderArticle</u> 13ter

(1) [*RequirementsUnderArticl e 13ter(1)(i)*]AContractingPartymayrequirethata requestreferredtoinArticle 13*ter*(1)(i)besignedbytheapplicantor holder.

(2) [*TimeLimitUnderArticle 13ter(1)(ii)*]Thetimelimitformakingarequest,andfor complyingwiththerequireme nts,underArticle 13*ter*(1)(ii),shallbetheearliertoexpireofthe following:

(i) notlessthantwomonthsfromthedateoftheremovalofthecauseof failuretocomplywiththetimelimitfortheactioninquestion;

(ii) notlessthan [12]months fromthedateofexpirationofthetimelimitfortheactioninquestion ,or,wherearequestrelatestononpaymentofamaintenancefee,notlessthan [12]monthsfromthedateofexpirationoftheperiodofgraceprovidedunderArticle5bisofthePari sConvention.

(3) [*ExceptionsUnderArticle 13ter*(2)]TheexceptionsreferredtoinArticle 13*bis*(2)are failuretocomplywithatimelimit:

(i) foranactionbeforeaboardofappealorotherreviewbodyconstitutedin theframeworkoftheOffice;

(ii) formakingarequestforreliefunderArticle 13bis(1)or(2)orarequestfor reinstatementunderArticle 13bis(1);

(iii) foranactionin interpartes proceedings.

[EndofAnnexandofdocument]